

## EESTI HELIPLAAT 110

Aastal 2011 tähistame eesti heliplaadi ajaloos väärikat 110. verstaposti – plaadistati ju esimene eestikeelne laul 1901. aastal. Samas tasub teada, et heliplaat oli XX sajandi alguses veel täiesti uus ja revolutsiooniline „tehnikaimeline“. Kuigi Emil Berliner konstrueeris esimese gramofoni juba 1887. aastal, võttis ta heliplaatide masstootmiseks kõlbliku šellaki kasutusele 1897. aastal ning alles 1901. aastal ilmus esimene 25 cm läbimõõduga heliplaat. Seda formaati kasutati järgnevalt ligi pool sajandit.

Esmapilgul võib tunduda mõneti kummalinegi, et esimene eestikeelne lugu salvestati hoopis Peterburis, kus 1901. aastal plaadistati kohalike eestlaste eestvedamisel skulptorina tuntud **August Weizenbergi** laul „**Paistab sügisel ka päikene**“, mille laulis sisse tollal Peterburis õppinud juudi-vene tenor **Mihhail Goltisson**. Tänapäevaks on nimetatud unikaalsest plaadist säilinud vaid üks eksemplar.

Asjaolu, et Weizenbergi laul salvestati just Peterburis ja mitte mõnes teises linnas, polnud siiski juhuslik. Nimelt elas Peterburis sel ajal päris arvestatav eestlaste kogukond, mille suurus võis hinnanguliselt olla (täpsed andmed paraku puuduvad) kuni 10 000 inimest. Väikeses Tallinnas (tollase nimega Revalis) polnud 1901. aastaks veel selliseid plaadistamisvõimalusi kui Venemaa suures metropolis, kuid mõne aastaga jõuti Peterburile järele.

Esimesed eesti interpreedi ja eesti muusika plaadistused Eestis tegi 1904. aastal Tallinnas Harju tänaval tollases Kuld Lõwi Wõerastemajas firma Zonophone Record. Nooruke sopran **Paula Brehm** salvestas Mart Saare soololaulu „Hoia vahel aken lahti“ ja Miina Härma „Meil aiaäärne tänavas“. Kõnealused kaks plaadistust

## 110 YEARS OF ESTONIAN VINYL RECORDS

In 2011 we celebrate a dignified milestone in the history of Estonian sound recording – it was 110 years ago, in 1901 when the first song was recorded in the Estonian language. It is noteworthy that at the beginning of the 20<sup>th</sup> century the vinyl disc was a “technical miracle”, modern and revolutionary. Even though Emil Berliner constructed his first gramophone already in 1887, it was only in 1897 when he brought into use the shellac disc which was suitable for mass production. And it was not until 1901 that the first 25 cm disc was produced – the format that was used for the next 50 years.

It might seem strange that the first song in Estonian was recorded neither in Estonia nor by an Estonian singer, but in St. Petersburg instead. In 1901, local Estonians initiated a recording session of sculptor **August Weizenberg's** song *Paistab sügisel ka päikene* (“**The Sun Shines in the Autumn**”), the singer being Jewish Russian tenor **Mihhail Goltisson** who was studying in St. Petersburg at the time. Only one disc has survived of this unique recording.

The fact that Weizenberg's song was recorded namely in St. Petersburg and not in any other town was not at all coincidental. In those years a considerably large Estonian community lived in St. Petersburg, estimated at nearly 10 000 people (the exact number is unfortunately unknown). Tallinn (called Reval at the time) was a small town and did not hold such recording possibilities as the big metropolis in Russia did, but in only a few years Tallinn caught up with St. Petersburg in this matter.

## SAATESÕNAD

Helisalvestusmaailmas toimus 1940. aastatel suur hüpe – šellakplaadi kõrval võeti kasutusse vinüülplaat. Juba 1944. aastal katsetas ameerika plaadifirma Columbia kauamängiva heliplaadi prototüüpi. Suurpäevaks kujunes 1948. aasta 21. juuni, kui ungari päritolu insener Peter Goldmark tutvustas pressikonverentsil New Yorgis revolutsioonilist toodet – 12-tollist (30,48 cm) ning 33 pööret minutis mängivat vinüülist kauamängivat heliplaati (LP), mis võimaldas ühele plaadile salvestada 45 minutit muusikat. Katsetuste aluseks olid arvestused, et 95% sümfoonilistest teostest kestavad alla 45 minuti ja mahuvad tervikuna plaadile. Kuu hiljem tutvustas Ameerika firma RCA-Victor 45 pööret minutis mängivat 17,5 cm läbimõõduga 1-2 lugu mahutavat singlit, ja juba 1949. aastal ilmus Ameerikas esimene vinüülplaatide kataloog. 1950. aastal jõudis kauamängiv heliplaat Euroopa turule ning tõrjus kümne aastaga šellakplaadi kõrvale. Nõukogude Liidus lõpetati šellakplaatide tootmine alles 1968. aastal.

Vinüülplaat oli aktiivses kasutuses ligikaudu nelikümmend aastat, mille vältel toimus nii plaadi koostise kui ka omaduste pidev tehnoloogiline areng. Heliplaadi materjalina on vinüül purunemiskindlam kui selle eelkäija šellak, samas on vinüül aga vastuvõtlik kriimustustele ning tundlik tolmu ja kaardumise suhtes. Vinüülplaadi levinud läbimõõtudeks on 17,5 cm, 25 cm ja 30 cm. Käesolevas diskograafias leiduvad ka mõned Nõukogude Liidus ilmunud plaadid diameetriga 20 cm.

Esimesed eesti vinüülplaadid salvestati 1954. aastal – Riia Heliplaadistuudio salvestistel kõlavad RAMi, Tiit Kuusiku ja Georg Otsa kontsertide ülesvõtted. Rahvusraamatukogu alustas vinüülplaatide hankimist 1960. aastatel.

## FOREWORD

The 1940s brought along a great change in the recording world – the vinyl disc was brought into use alongside the shellac disc. Already in 1944 the U.S. record company Columbia tested a prototype of a long playing (LP) record. 21 June 1948 marked a breakthrough when Peter Goldmark, an engineer of Hungarian descent, presented at a press conference in New York a revolutionary product – a 12-inch (30,48 cm) and playing 33 rounds per minute (rpm) vinyl LP, allowing 45 minutes of music to be recorded on one disc. Its testing had been based on calculations that 95 % of symphonic music compositions last under 45 minutes and thus one disc would enable to record them as a whole. A month later the American company RCA-Victor presented a 45 rpm and 17,5 cm in diameter single fitting 1-2 pieces. Already in 1949 the first catalogue of vinyl records was published in the U.S.A. In 1950 the long playing record reached the European markets and in the next 10 years pushed the shellac out. In the Soviet Union the shellac discs were produced until 1968.

The vinyl disc was actively in use for about 40 years during which time both its chemical composition and quality were continuously developed. As a material, vinyl is more shatter-proof than its forerunner, the shellac. At the same time, vinyl is receptive to scratches and sensitive to dust and bending. The standard measurements of the vinyl record are 17,5 cm, 25 cm and 30 cm. The discography presented here also includes a few 20 cm diameter vinyls released in the Soviet Union.

The first Estonian recordings on vinyl discs were made in 1954 by the Riga Recording Studio – these were live concert performances by

## 1954

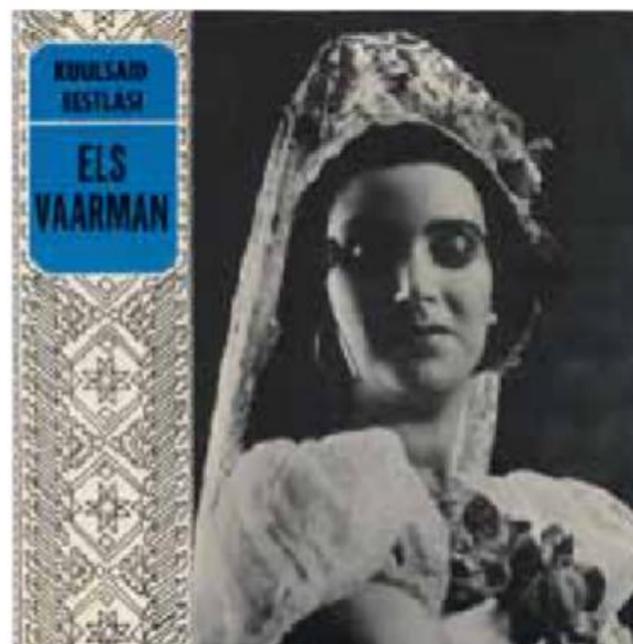
1. ENSV Riikliku Akadeemilise Meeskoori kontsert / juh. Gustav Ernesaks. – Riia, 1954. – 25 cm. – Д-2056-7.
2. Ernesaks, Gustav. Берез бурь : арии и сцены / esit. solistid, teater Estonia koor ja orkester, dir. Kirill Raudsepp. – Riia, 1954. – 25 cm. – Д-2332-3.
3. Tiit Kuusiku kontsert. – Riia, 1954. – 25 cm. – Д-2090-1.

## 1956

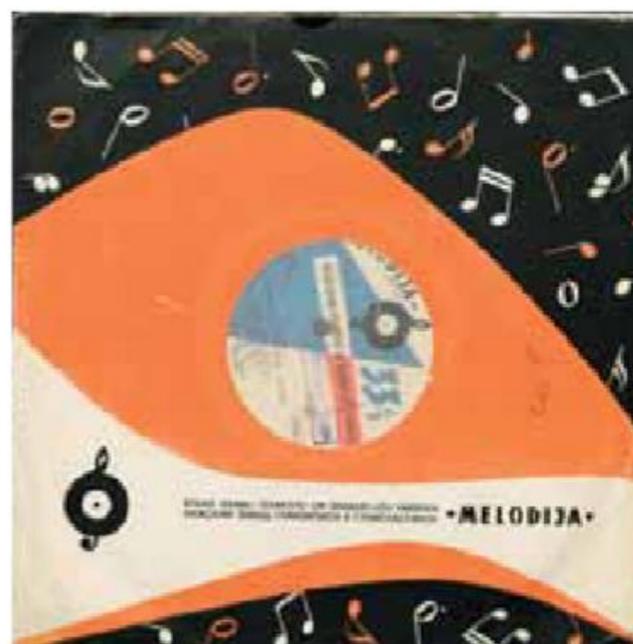
4. Kapp, Eugen. Картинки Таллина / esit. Eesti Raadio Sümfooniaorkester, dir. Kirill Raudsepp. – Riia, 1956. – 25 cm. – Д-2709-10.
5. Kodumaa : bravuurmarss / esit. Sõjaväe-orkester, Rudolf Jõks, tenor. – Stockholm, 1956. – 17,5 cm. – EP 703.
6. Kuulsaid eestlasi / jutustab ja laulab Els Vaarman. – Stockholm, 1956. – 17,5 cm. – EP 51.
7. Ma tulen taevast ülevalt / esit. Stockholmi Eesti Meeskoor, juh. Eduard Tubin. – Stockholm, 1956. – 17,5 cm. – EP 707.
8. Miliza Korjus, soprano. Volume 3 / esit. ka Berlin State Opera Orchestra, dir. Bruno Seidler-Winkler. – USA, 195-? – 30 cm. – OASI-556.

## 1957

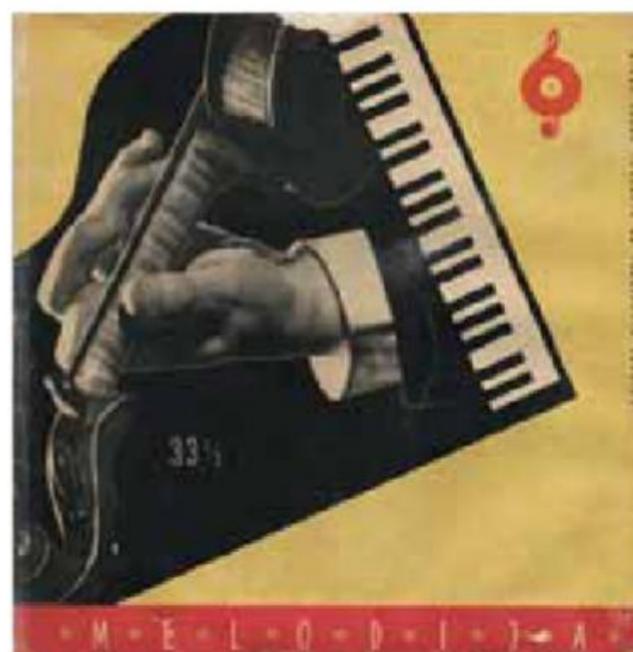
9. Арии из опер в исполнении мастеров искусств Эстонии / esit. solistid, teater Estonia koor ja orkester. – Riia, 1957. – 20 cm. – Д-3928-9.
10. Auster, Lydia. Fragmente balletist „Tiina” / esit. teater Estonia orkester, dir. Kirill Raudsepp. – Riia, 1957. – 25 cm. – Д 3926-7.
11. Eesti heliloojate romansse / esit. Jenny Siimon, Paula Padrik, Viktor Gurjev, Elsa



6.



10.



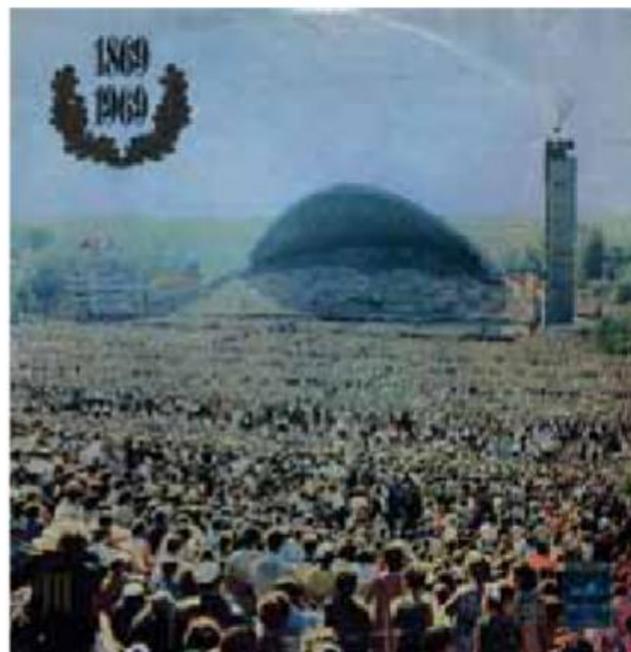
22.

Sümfooniaorkester, dir. Neeme Järvi, teksti loeb Gunnar Kilgas. – Riia, 1968. – 25 cm. – 33Д-22233-4.

## 1969

165. Auster, Lydia. Kontsert klaverile ja orkestrile sol-mažoor / esit. Heljo Sepp, klaver, Eesti Raadio Sümfooniaorkester, dir. Neeme Järvi. – Riia, 1969. – 30 cm. – Д-020577-8.
166. Bartók, Béla. Soolosonaat viiulile g-moll / esit. Vladimir Alumäe. – Kujundaja Ene Pikk, fotograaf Vello Sillam. – Tallinn, 1969. – 30 cm. – Д-024403-4.
167. Bruno Lukk, klaver. – Tallinn, 1969. – 30 cm. – Д026317-8.
168. Eesti laulupidu 1869-1969 : Eesti üldlaulupidu Rootsisis. – Stockholm, 1969. – 30 cm. – LP 1004 S.
169. Eesti NSV Riiklik Akadeemiline Meeskoor / dir. Gustav Ernesaks, Olev Oja, Kuno Areng. – Moskva, 1969. – 30 cm. – C 01713-4.
170. Eller, Heino. Sümfooniline pilt „Koit” / esit. Eesti Raadio Sümfooniaorkester, dir. Roman Matsov. – Kujundaja Ene Pikk, fotograaf Vello Sillam. – Tallinn, 1969. – 30 cm. – Д 026509-10.
171. Eller, Heino. Sümfooniline süit „Valge öö” / esit. Eesti Raadio Sümfooniaorkester, dir. Neeme Järvi. – Kujundaja Ene Pikk, fotograaf Vello Sillam. – Tallinn, 1969. – 30 cm. – Д 026179-80.
172. Kodu lävel. 7 : vaimulik heliplaat / esit. solistid, Toronto Eesti Baptisti Koguduse Naisansambel, Uus Elu Raadiokoor, Ususõnumi Naiskoor. – Arroyo Grande, 1969. – 30 cm.
173. Meeskoorid / esit. Eesti NSV Riiklik Akadeemiline Meeskoor, dir. Gustav Ernesaks, Olev Oja, Kuno Areng. – Kujundaja Rudolf Kangert. – Tallinn, 1969. – 30 cm. – Д 023453-4.
174. Naiskoorid / esit. Tallinna Haridustöölise Naiskoor, dir. Lembit Verlin, Eesti NSV Teaduste Akadeemia Naiskoor, dir. Arvo Ratassepp. – Kujundaja Rudolf Kangert. – Tallinn, 1969. – 30 cm. – Д 024549-50.
175. Parsadanjan, Boriss. Kontsertiino flöödile ja kammerorkestrile / esit. Samuel Saulus, flööt, Tallinna Kammerorkester, dir. Eri Klas. – Kujundaja Vjatšeslav Jeršov. – Tallinn, 1969. – 25 cm. – Д 26767-8.
176. Parsadanjan, Boriss. Kvintett puhkpillidele / esit. Eesti NSV Riikliku Filharmonia Puhkpillikvintett. – Tallinn, 1969. – 30 cm. – 33 Д-026519-20.
177. Puhkpillimuusika : puhkpilliorkestrid / esit. Tallinna Tuletõrjute Maja Puhkpilliorkester, dir. Helmut Orusaar. – Kujundaja Rudolf Kangert. – Tallinn, 1969. – 30 cm. – Д 024709-10.
178. Pärt, Arvo. Sümfoonia nr. I ; Perpetuum mobile ; Collage sur B-A-C-H ; Musica sillabica ; Pro et contra / esit. Eesti Raadio Sümfooniaorkester, dir. Neeme Järvi, Tallinna Kammerorkester, dir. Eri Klas, Toomas Velmet, tšello. – Tallinn, 1969. – 30 cm. – Д018049-25076.
179. RAM 25 aastat / esit. ka Hugo Lepnurm, orel, dir. Gustav Ernesaks, Olev Oja, Kuno Areng. – Tallinn, 1969. – 30 cm. – Д 023451-2.
180. Reimann, Villem. Sümfoonia nr. I la-minoor / esit. Eesti Raadio ja Televisiooni Sümfooniaorkester, dir. Neeme Järvi. – Riia, 196-? – 25 cm. – Д-23401-2.
181. Rääts, Jaan. Sümfoonia nr. 3, op. 10 / esit. Eesti Raadio Sümfooniaorkester, dir. Neeme Järvi. – Tallinn, 1969. – 30 cm. – 33Д-025161-2.

224. Juubelilaulupidu 1869-1969 : lastekoorid, puhkpilliorkestrid, naiskoorid. – Kujundaja Marje Tralla. – Tallinn, 1972, 1975. – 30 cm. – CM 03317-8.
225. Juubelilaulupidu 1869-1969 : meeskoorid, segakoorid. – Kujundaja Marje Tralla. – Tallinn, 1972, 1975. – 30 cm. – CM 03323-4.
226. Juubelilaulupidu 1869-1969 : naiskoorid, puhkpilliorkestrid, segakoorid. – Kujundaja Marje Tralla, fotograaf Johannes Külmet. – Tallinn, 1972. – 30 cm. – CM 03319-20.
227. Juubelilaulupidu 1869-1969 : sümfooniaorkestrid, vene koorid, ühendkoorid. – Kujundaja Marje Tralla. – Tallinn, 1972, 1975. – 30 cm. – CM 03325-6.
228. Juubelilaulupidu 1869-1969 : ühendkoorid, poistekoorid, meeskoorid. – Kujundaja Marje Tralla, fotograaf Johannes Külmet. – Tallinn, 1972. – 30 cm. – CM 03315-6.
229. Lemba, Artur. Klaverikontsert nr. 1 solmažoor, op. 2 / esit. autor, Eesti Raadio Sümfooniaorkester, dir. Roman Matsov. – Riia, 1972. – 30 cm. – Д-032811-2.
230. NSV Liidu rahvakunstnik Georg Ots. – Tallinn, 1972. – 30 cm. – 4 plaati. – 33Д-031675-6, 33Д-028007-8, 33Д-028127-8, 33Д-028449-50.
231. Nõukogude Eesti muusika / esit. Eesti Raadio Sümfooniaorkester, Eesti NSV Riiklik Akadeemiline Meeskoor, Eesti Raadio Segakoor, Tallinna Kammerkoor. – Kujundaja Dagmar-Viive Paalamäe, fotograaf L. Paeveer. – Tallinn, 1972. – 30 cm. – Д-031933-4.
232. Rudolf Hämar, bariton / esit. ka Joan Brandmann, klaver. – Austraalia, 1972. – 17,5 cm. – RH-101.



224.



230.



233.

235.



236.



241.



233. Stravinski, Igor. Русское скерцо / esit. Üleliidulise Raadio Sümfooniaorkester, dir. Neeme Järvi. – Moskva, 1972. – 30 cm. – CM 03659-60.

### 1973

234. Animägi, Carmen. Kui mina hakkam laulemaie... / esit. ka Blaise Bryski, klaver. – Hollywood, 1973. – 30 cm. – CFS-3019.
235. Bach, Johann Sebastian. 45 хоральных прелюдий / esit. Rolf Uusväli. – Moskva, 1973. – 30 cm. – 33C04435-8.
236. Eesti NSV Teaduste Akadeemia Meeskoor / dir. Arvo Ratassepp. – Tallinn, 1973. – 25 cm. – 33Д-28037-8.
237. Eesti orelid. 3, Viljandi Pauluse kirik / esit. Rolf Uusväli. – Kujundaja Maret Olvet. – Tallinn, 1973, 1977. – 30 cm. – CM03053-4.
238. Eesti orelid. 4, Rõuge / esit. Hugo Lepnurm. – Kujundaja R. Siirak. – Tallinn, 1973. – 30 cm. – 33CM 03051-2.
239. ENSV Riiklik Akadeemiline Meeskoor / dir. Gustav Ernesaks, Olev Oja. – Tallinn, 1973. – 17,5 cm. – MI2-36519-20.
240. Хуго Лепнурм, орган. – Leningrad, 1973. – 30 cm. – CM-03051-2.
241. Jaik-Corradi, Heljo. Igatsus / esit. Liilia Corradi, laul, Vladimir Padva, klaver. – New York, 1973. – 30 cm. – LK454.
242. Johann Straussi valsse / esit. Miliza Korjus, koloratuursopran. – Kujundajad Aida ja Heino Kersna. – Tallinn, 1973. – 17,5 cm. – 33Д 00034357-8.
243. Johann Straussi valsse / esit. Miliza Korjus, koloratuursopran. – Kujundajad Aida ja Heino Kersna. – Tallinn, 1973. – 30 cm. – Д034445-6.

298. Strauss, Richard. Дон Жуан : симфоническая поэма, соч. 20 / esit. Üleliidulise Raadio ja Televisiooni Sümfooniaorkester, dir. Neeme Järvi. – Moskva, 1976. – 30 cm. – 33C10-08109.

## 1977

299. Adelaide Eesti Naiskoor Ilo 20. aastapäeva kontsert : Meta ja August Pruul'i helitöödest. – Kujundaja Gunnar Neeme. – Adelaide, 1977. – 30 cm. – NCP 270.
300. Au võitjaile / esit. Laine Mustasaar, metsosopran, Teo Maiste, bass, Eesti NSV Riiklik Sümfooniaorkester, Eesti Televisiooni ja Raadio Segakoor, dir. Eri Klas. – Kujundaja Ulla-Britta Sampu. – Tallinn, 1977. – 30 cm. – C10 09239-40.
301. Brahms, Johannes. Серенада no. I ре мажор, соч. II / esit. Üleliidulise Raadio ja Televisiooni Sümfooniaorkester, dir. Neeme Järvi. – Moskva, 1977. – 30 cm. – 33C10-09264.
302. Eesti muusika / esit. Eesti Televisiooni ja Raadio Segakoor, Eesti NSV Riiklik Sümfooniaorkester, dir. Eri Klas, Neeme Järvi. – Kujundaja R. Siirak. – Tallinn, 1977. – 30 cm. – C109007-8.
303. Hortus Musicus / juh. Andres Mustonen. – Kujundaja Raoul Koik. – Tallinn, 1977. – 30 cm. – 2 plaati. – C10 06499-500, C10 07015-6.
304. Hortus Musicus. Itaalia vanarenessanss : Trecento. – Kujundaja R. Siirak. – Tallinn, 1977. – 30 cm. – 2 plaati. – C10 07933-4, C10 07935-6.
305. J. Tamme nim. puhkpillikvintett. – Kujundaja R. Siirak. – Tallinn, 1977. – 30 cm. – C10 08333-4.
306. Kapp, Eugen. Sümfoonia nr. 3 F-duur „Kevadine” ; Süit balletist „Kalevipoeg” / esit. Eesti NSV Riiklik Sümfooniaorkester, dir. Neeme Järvi. – Kujundaja Raoul Koik.



299.

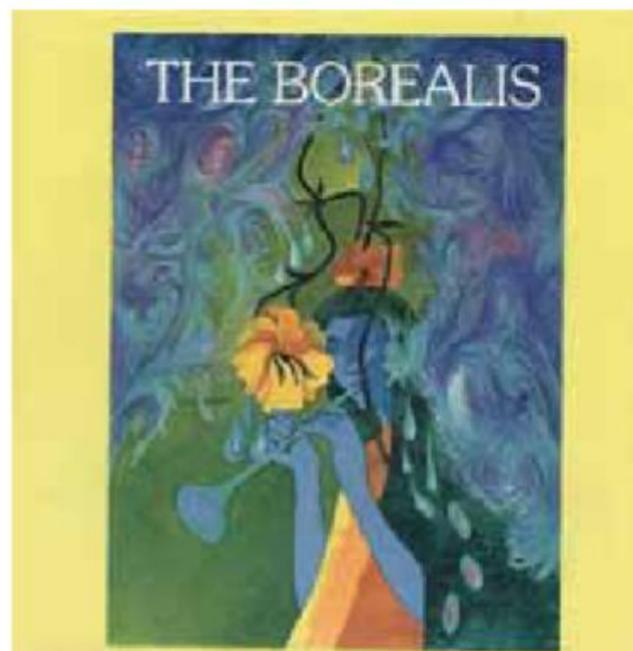


300.

803. Kurmet, Toivo. To the people of Earth, with love, part I and II : theme from „Broken Symphony” / esit. ansambel The Borealis. – Kujundaja Annes Hermann-Enehielm. – Rootsi, 1983. – 17,5 cm. – EMS-01-02.
804. Laulusild. 3 / esit. ansambel Jüri-Peeter. – Stockholm, 1983. – 30 cm. – EMP SLP 1018.
805. Liisa & Tõnu. Igaühele midagi. – San Francisco, 1983. – 30 cm. – LTS83.
806. Mägi, Tõnis. Mäe kaks nōlva / esit. ka ansambel Muusik-Seif. – Kujundaja Sirje Runge. – Tallinn, 1983. – 30 cm. – C60 19439 002.
807. Ojakäär, Valter. Songs and variety music. – Riia, 1983. – 30 cm. – C60-14461-2.
808. Поет Анна Вески. – Kujundaja V. Voronin, fotograaf Enn Kärmas. – Moskva, 1983. – 17,5 cm. – C62 19877 000.
809. Rannap, Rein. Improvisatsioonid / esit. Rein Rannap, klaver. – Kujundaja Tõnu Soo. – Tallinn, 1983. – 30 cm. – C60 19989 001.
810. Tornaado. – Kujundaja Üüve Veski. – Tallinn, 1983. – 17,5 cm. – C62 19797 008.
811. Tõnisson, William. Once I'm over you ; (I love you) country music man / esit. Will Tison. – Austraalia, 1983. – 17,5 cm. – VSRS 002.
812. Vitamiin. Турне. – Kujundaja V. Voronin. – Moskva, 1983. – 17,5 cm. – C62 19343 005.

## 1984

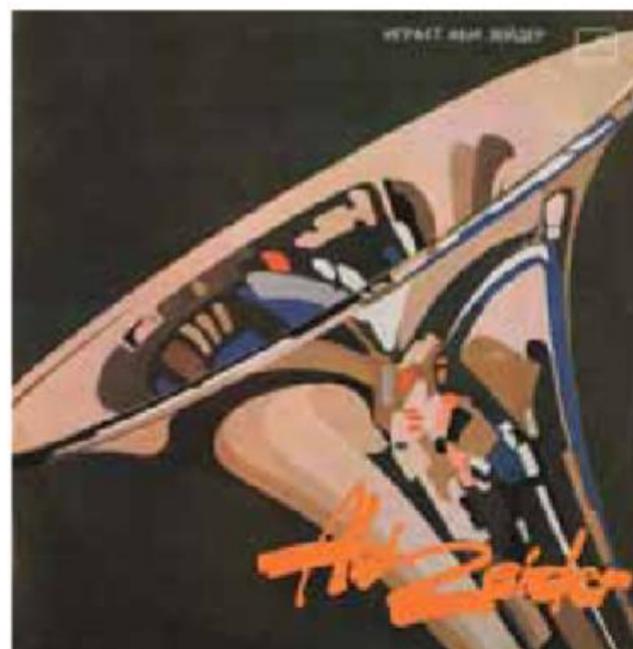
813. Abi Zeider, trompet / esit. ka Eesti Televisiooni ja Raadio Estraadiorkester, dir. Paul Mägi. – Kujundaja Hardi Volmer. – Tallinn, 1984. – 30 cm. – C60 16851 005.
814. Ansambel Fix. – Kujundaja Valeri Parhomenko. – Tallinn, 1984. – 30 cm. – C60 21413 003.



803.

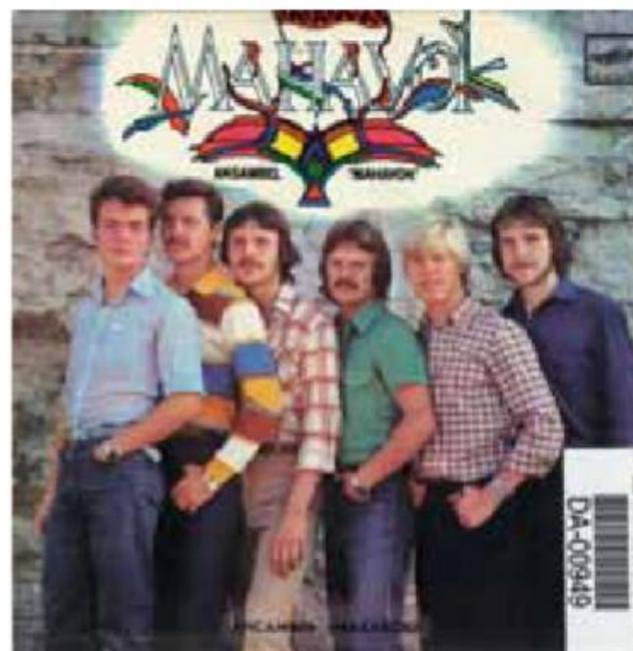


806.

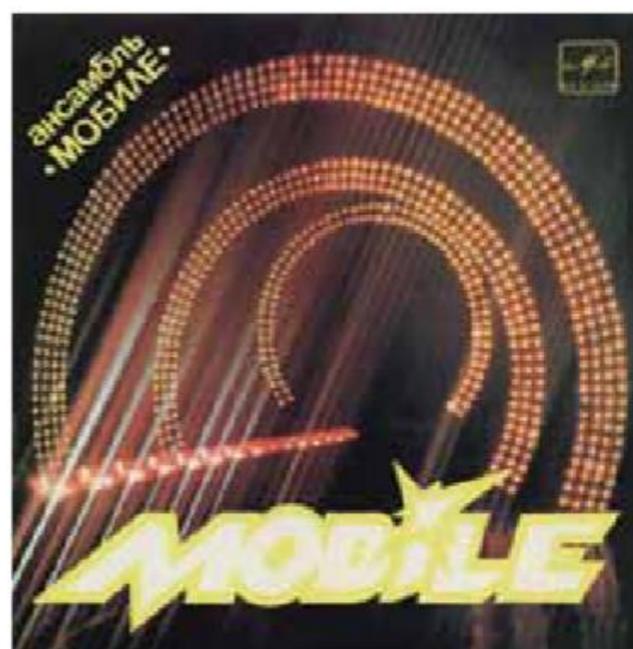


813.

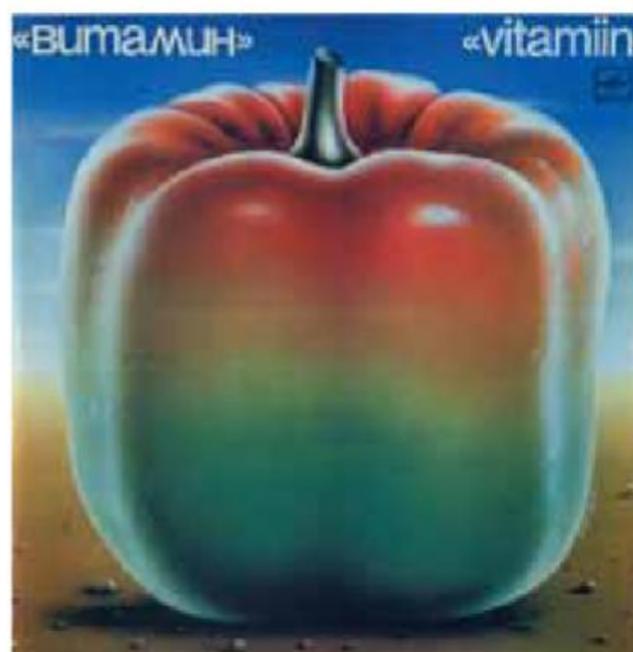
815. Ansambel Mahavok. – Kujundajad Villu Järmüt, Enn Kärmas. – Tallinn, 1984. – 17,5 cm. – C62 20095 008.
816. Ansambel Mobile. – Kujundaja Arvi Siplane. – Tallinn, 1984. – 17,5 cm. – C62 21027 002.
817. Ansambel Vitamiin. – Kujundaja A. Kolossov. – Tallinn, 1984. – 30 cm. – C60 20631 008.
818. Eesti pop. 3 ; 4 ; 5 ; 6. – Kujundaja E. Väli. – Tallinn, 1984-1985. – 30 cm. – 4 plaati. – C60 20141 007, C60 20921 008, C60 21731 008, C60 23295 007.
819. Ele & Kaja Kõlar / esit. ka ansambel Radar. – Kujundaja Kalle Toompere, fotograaf Gustav German. – Tallinn, 1984. – 17,5 cm. – C62 21465 005.
820. Ivo Linna. – Kujundaja Taivo Linna, fotograaf Tavi Grepp. – Tallinn, 1984. – 30 cm. – C60 20487 002.
821. Jaak Jürisson. – Kujundaja Silver Vahtre. – Tallinn, 1984. – 17,5 cm. – C62 21283 002.
822. Kopvillem, Peeter. Kuku sa kägu / esit. autor. – Kanada, 1984. – 30 cm. – SP-044.
823. Marju Länik / esit. ka ansambel Kontakt. – Kujundaja Gustav German. – Tallinn, 1984. – 17,5 cm. – C62 20653 000.
824. Pärnaõis / esit. solistid, orkester Pärnu, meesansambel Vanad Sõbrad, naisansambel Kapriis, Pärnu IV Keskkooli tütarlaste kvartett, Pärnu KETA klubi meestertsett, ansambel Keeris. – Kujundaja M. Eelmaa. – Tallinn, 1984. – 30 cm. – C60 21681 004.
825. Tari, Harjo. Nooruse armastus / esit. ka Georg Iltal. – Kujundaja Mare-Liis Balles. – Kanada, 1984. – 30 cm. – SP-14.
826. Toomas Uibo / esit. ka instrumentaalan-sambel, juh. Väino Uibo. – Kujundaja Tiina Linna, fotograaf Tavi Grepp. – Tallinn, 1984. – 17,5 cm. – C62 21453 004.



815.



816.



817.

873. Veski, Anne. Tänan! / esit. ka ansambel Nemo. – Kujundaja Silver Vahtre. – Tallinn, 1988. – 30 cm. – C60 27759 006.

## 1989

874. Ansambel Fix - 20. – Kujundaja Valeri Parhomenko. – Tallinn, 1989. – 30 cm. – C60 28885 006.
875. Apelsin. – Kujundaja B. Stoljarov. – Riia, 1989. – 30 cm. – C60 29169 009.
876. Babach, ansambel. Russkaya vodka. – Soome, 1989. – 17,5 cm. – stupido002.
877. J.M.K.E. Külmale maale. – Helsinki, 1989. – 30 cm. – TWIN-I.
878. Karavan. Vaikselt. – Kujundaja Kalle Toompere. – Tallinn, 1989. – 30 cm. – C60 28941 007.
879. Melike. Loverboy / esit. autor. – USA, 1989. – 17,5 cm. – A89-001.
880. Pilliroog, Arvo. Improvisatsioonid eesti teemadele / esit. ka Eesti NSV Riikliku Televisiooni- ja Raadiokomitee Estradiorkester, dir. Kustas Kikerpuu, Tõnis Kõrvits, Peeter Saul, Paul Mägi. – Kujundaja Margus Haavamägi. – Tallinn, 1989. – 30 cm. – C60 25463 003.
881. Rebane, Henn. Musette / esit. ka instrumentaalansambel. – Kujundaja T. Linna, fotograaf Tavi Grepp. – Riia, 1989. – 30 cm. – C90 28863 004.
882. Ruja. Пусть будет все. – Kujundaja A. Grigorjev. – Riia, 1989. – 30 cm. – C60 28191 005.
883. Sergei Manukjan & Avicenna. – Kujundaja Margus Haavamägi. – Tallinn, 1989. – 30 cm. – C60 29339 000.
884. Singer-Vinger. Jää jumalaga puberteet. – Kujundaja Hardi Volmer. – Tallinn, 1989. – 30 cm. – C60 28503 004.
885. Vennaskond. – Soome, 1989? – 17,5 cm.



874.

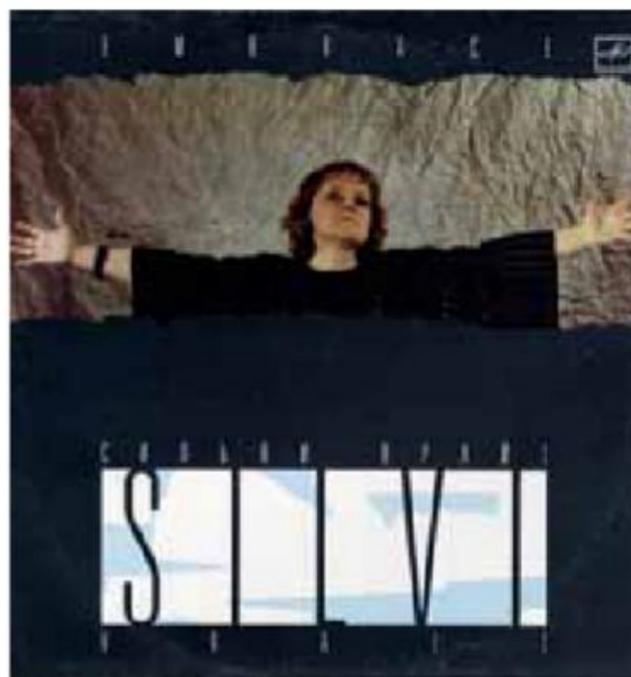


875.

886. Vrait, Silvi. Embrace / esit. ka Helmut Aniko ansambel, Jaak Jürisson, klaver. – Kujundaja Kalle Toompere, fotograaf Tavi Grepp. – Tallinn, 1989. – 30 cm. – C60 27925 009.
887. VSP Projekt. – Kujundaja Jüri Okas. – Tallinn, 1989. – 30 cm. – C60 28195 004.

## 1990

888. Ansambel Justament. – Kujundaja Ann Tenno. – Tallinn, 1990. – 30 cm. – C60 29337 006.
889. Eesti pop. II, Rock. – Kujundaja Marko Kekišev. – Tallinn, 1990. – 30 cm. – C60 29843 000.
890. Friday's Deal. Esimene. – Kujundaja Enn Kivi. – Riia, 1990. – 30 cm. – C60 31169 006.
891. Garšnek, Igor. Rockoratorium „Loomade farm” / esit. ansambel Data, segakoor Olevine, juh. Vello Rand. – Kujundaja Silver Vahtre. – Tallinn, 1990. – 30 cm. – C60 30247 000.
892. Helmut Aniko ansambel. Meenutus. – Kujundajad Villu Järmut, Enn Kärmas. – Tallinn, 1990. – 30 cm. – A60 00615 007.
893. Long Loff. – Kujundaja Jüri Roosa. – Soome, 1990. – 17,5 cm. – LL-I.
894. Länik, Marju. Ma uurin valgust. – Kujundaja Sergei Didök. – Tallinn, 1990. – 30 cm. – C60 29619 004.
895. Mattiisen, Alo. Mingem üles mägedele / esit. Ivo Linna, ansamblid Kiigelaulukuuik, In Spe. – Kujundaja Silver Vahtre. – Tallinn, 1990. – 30 cm. – C60 30245 005.
896. Monarh. – Kujundaja A. Tatsi. – Tallinn, 1990. – 30 cm. – C60 30151 007.
897. Mägi, Tõnis. Estonia. – Kujundaja Lea Saks. – Tampere, 1990. – 30 cm. – ZEN 2019.



886.



887.



888.

## 1958

945. Estonia in song and dance : Estonian national folk ensembles of Tallinn. – USA, 1958. – 30 cm. – BR 50018.

## 1959

946. Kui Kungla rahvas kuldsel aal / esit. Harald Lutterus, Alfred Pisuke. – Stockholm, 1959. – 17,5 cm. – EP 720.
947. Kus pidu iial peetakse / esit. Harald Lutterus, meesansambel, orkester. – Stockholm, 1959. – 17,5 cm. – EP 716.
948. Ma vaatan paadist kiikriga / esit. Rodja Persidsky, ansambel Pasunapoisid. – Rootsi, 1959. – 17,5 cm. – BEP 207.
949. Mets mühiseb / esit. Harald Lutterus, Arvid Sundini orkester. – Stockholm, 1959. – 17,5 cm. – EP 714.
950. Mu meelen kuldne kodukottus / esit. Harald Lutterus. – Stockholm, 1959. – 17,5 cm. – EP 719.
951. Talgu polka / esit. Alfred Kuus, kannel. – Stockholm, 1959. – 17,5 cm. – EP 717.

## 1962

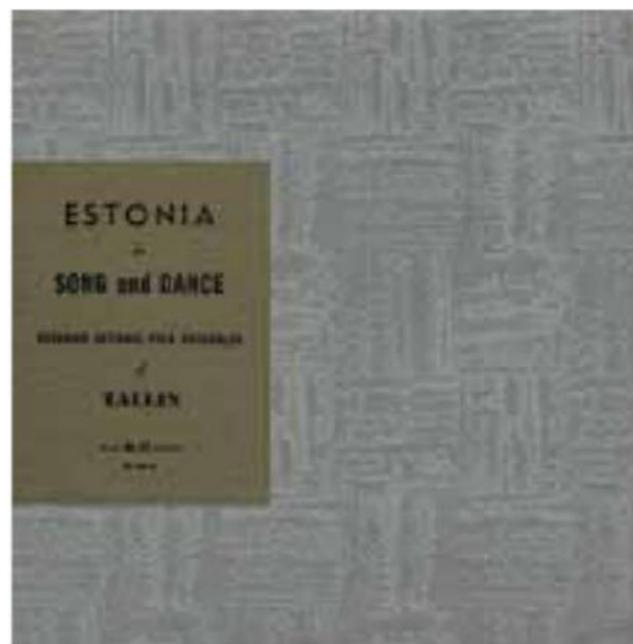
952. Thomson, Aleksander. Kannel / esit. Els Roode, kannel. – Riia, 1962. – 17,5 cm. – D-0009543-4.

## 1964

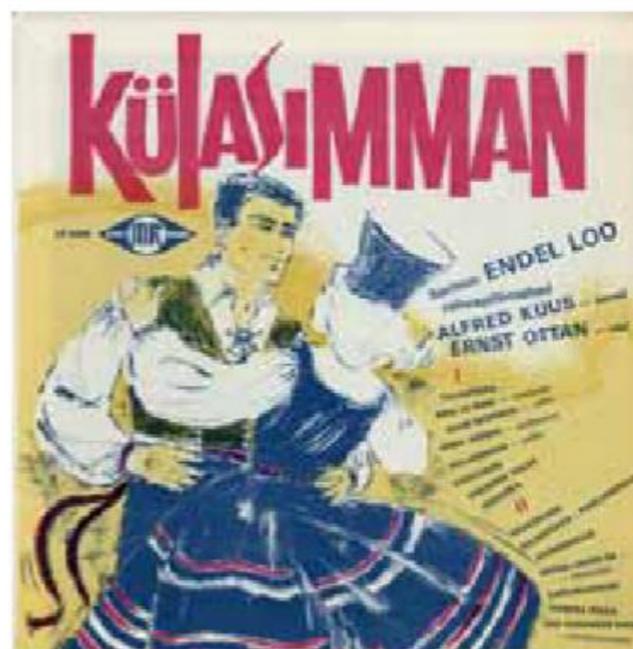
953. Külasimman / esit. Endel Loo, bariton, Alfred Kuus, kannel, Ernst Ottan, viiul. – Kanada, 1964. – 30 cm. – LP 3408.

## 1965

954. Villard, Jaan. Külalaulud / esit. ka Ernst Ottan'i keelpilli- ja lauluansambel. – Kanada, 1965. – 30 cm. – LP3410.



945.



953.



954.

## 1959

1009. Miki merehädas / esit. Ene Karu, Hille Ostrat, Sven Hanson, Mikael Kumpas, Harald Lutterus, Vello Koger, Viljar Nairis, Arvid Sundini orkester. – Stockholm, 1959. – 17,5 cm. – EP II.
1010. Молодежный вокальный ансамбль Эстонского радио / juh. Emilie Karjus, esit. ka Tarsina Alango, klaver. – Riia, 1959. – 20 cm. – Д-005716-7.

## 1960

1011. Kapp, Eugen. Lasteoper „Talvemuinasjutt“ / esit. solistid, teater Vanemuine koor ja orkester, dir. Erich Kõlar. – Riia, 1960. – 25 cm. – 3 plaati. – Д-6467-8, Д-6469-70, Д-6471-2.
1012. Pärt, Arvo. Наш сад : детская кантата / esit. Tallinna Pioneeride Palee Lastekoor, dir. Heino Kaljuste, Eesti Raadio Sümfooniaorkester, dir. Roman Matsov. – Riia, 1960. – 20 cm. – Д-007113-4.

## 1962

1013. Laste maailm / esit. Helmi Betlem, sopran, Stella Kerson, klaver. – Toronto, 1962. – 30 cm. – ARS-14562.

## 1965

1014. Lastelaulud. 1 ; 2 ; 3 ; 4 ; 5 / esit. lasteansambel ja solistid, juh. Heljo Liitoja. – Kujundaja Jüri Punno. – Toronto, 1965-1971. – 17,5 cm. – 5 plaati. – 7 LP-71-7LP-75.

## 1966

1015. Tallinna Pioneeride Palee Lastekoor / dir. Heino Kaljuste, klaveril Reet Laul. – Moskva, 1966. – 17,5 cm. – 33Д-00017029-30.

## 1967

1016. Naissoo, Uno. Kaheksa lastepala / esit. Valdur Roots, klaver. – Riia, 1967. – 25 cm. – 33Д-20787-8.



1013.



1014.

## 1958

1046. Püha jõuluõhtu / peapiiskop Johan Köpp ; esit. ka Eva Raud-Naessén, solist, Harri Kiisk, orel. – Rootsi, 1958. – 17,5 cm. – BEP 204.

## 1959

1047. Reinuvader rebane / käsikiri: R Emmelgas, Nairis, Lind ; muusika: Harry Olt. – Stockholm, 1959. – 17,5 cm. – EP 10.

## 1961

1048. Kalevipoeg / esit. Edmar Kuus. – Stockholm, 1961. – 17,5 cm. – EP 50.

## 1962

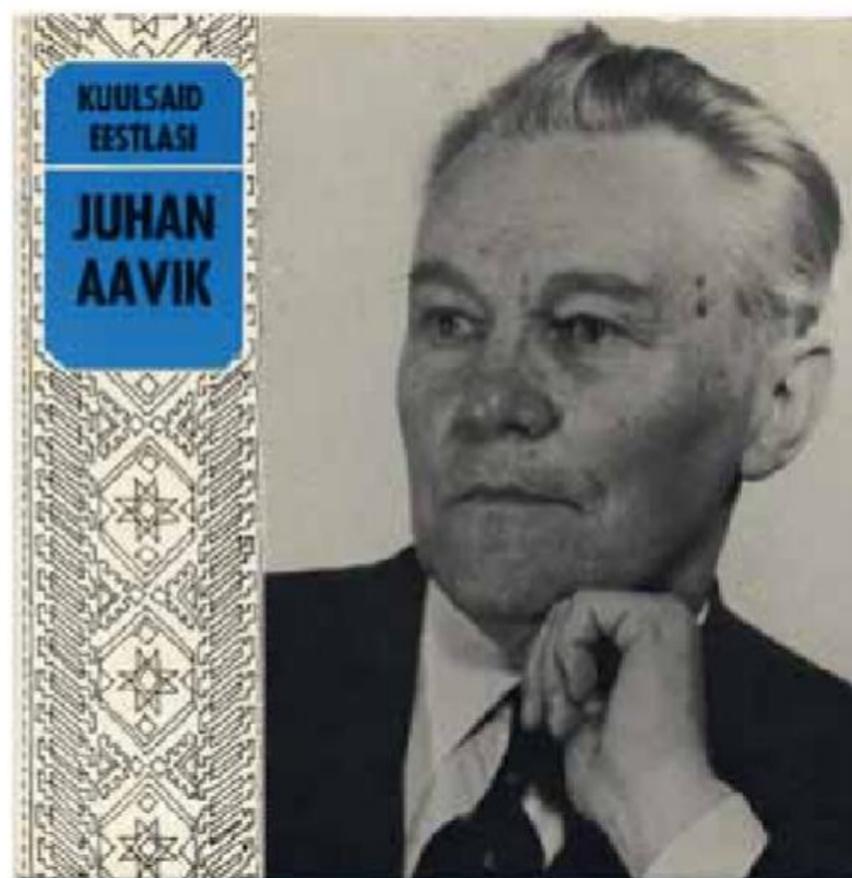
1049. Laskin, Boris. Arutatakse abielulahutust / esit. Lia Laats, Helmut Vaag, Richard Peramets. – Moskva, 1962. – 25 cm. – Д-9959-60.

## 1964

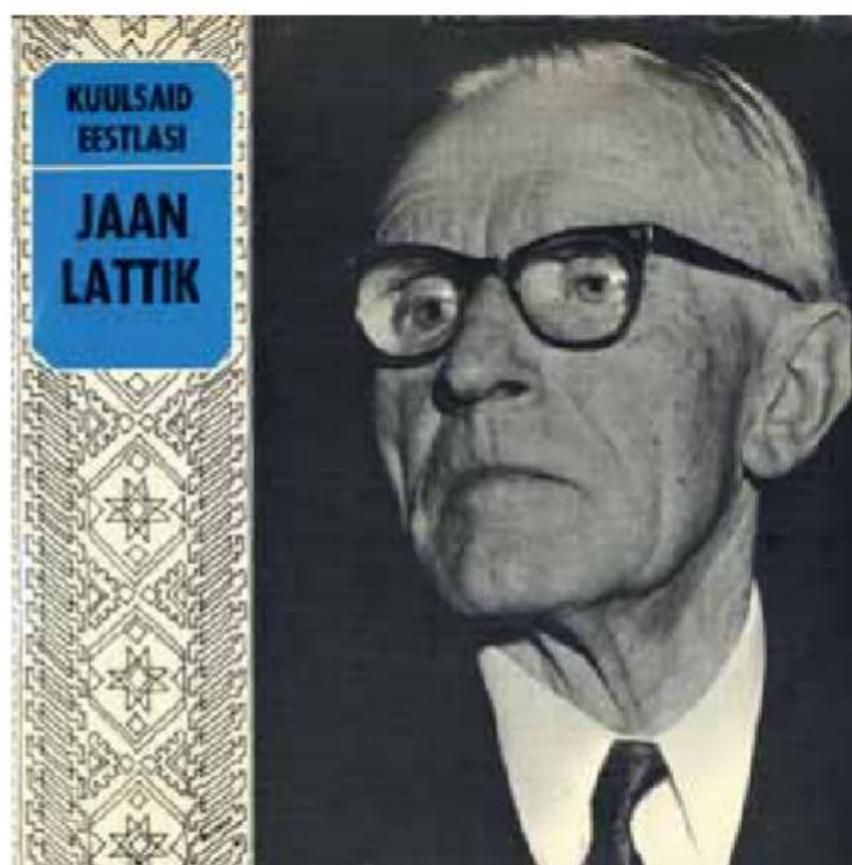
1050. Kuulsaid eestlasi / jutustab Juhan Aavik, esit. Stockholmi Eesti Koguduse segakoor, juh. Harri Kiisk. – Stockholm, 1964. – 17,5 cm. – EP 53.
1051. Kuulsaid eestlasi / lühijutlus: Jaan Lattik, esit. Stockholmi Eesti Koguduse segakoor, juh. Harri Kiisk. – Stockholm, 1964. – 17,5 cm. – EP 52.
1052. Liiv, Juhan. Rändaja / esit. Hugo Laur. – Tallinn, 1964. – 25 cm. – 33Д-14531/2.
1053. Tammsaare, Anton Hansen. Härjapüüdmine / esit. Hugo Laur. – Tallinn, 1964. – 25 cm. – 33Д-00014513/4.

## 1966

1054. Merilaas, Kersti. Mullakaevaja / esit. Voldemar Panso. – Tallinn, 1966. – 25 cm. – Д-14947-48.
1055. Rahvaluulest tänapäevani / esit. Karl Ader. – Tallinn, 1966. – 25 cm. – Д-15057-58.



1050.



1051.

## NIMEREGISTER

Aalde, Heino	191, 1065	Babadžanjan, Arno	49, 655
Aamodt, Edith	26	Bach, Johann Sebastian	89, 133, 235, 311, 343, 479
Aarma, Jüri	1151	Bagger, Boris Björn	500, 527
Aarne, Els	531	Banchieri, Adriano	439
Aav, Evald	66	Barbariz	916
Aav, Tõnu	148, 1084, 1086, 1090-1091, 1094, 1124, 1140, 1147, 1162	Barbarus, Johannes	1127
Aavik, Juhan	24, 87, 1050	Bartók, Béla	166
Abel, Ervin	1068, 1117	Baskin, Eino	1124, 1146, 1151
Ader, Karl	1055, 1057, 1111, 1138-1139	Beekman, Aimée	1115, 1142
Ahvenainen, Veikko	974	Beekman, Vladimir	1115
Aigro, Ervin	430	Bergemann, Karl	105, 120, 149-150, 361
Aimla, Priit	1146, 1151	Bergman, Ingmar	323
Alango, Tarsina	15, 99, 211, 1010	Berlioz, Hector	532
Alavainu, Ave	1119, 1142	Bernštein, Frieda	337
Alender, Urmas	1168	Betlem, Helmi	158, 190, 1013
Allik, Anadie	309	Binchois, Gilles	466
Allik, Paul	1034	Birk, Neeme	430
Altrov, Hannes	349	Blitz	937
Alumäe, Vladimir	71, 166	Bodo, Anneliis	322
Alver, Betti	1069, 1153	Bohlin, Folke	408
Andersen, Hans Christian	1106-1107	Bošnjakovič, Oleg	249
Anderson, Tiiu	1023	Bowers-Broadbent, Christopher	554
Andre, Rein	1058	Brahms, Johannes	301, 358, 421, 512
Andre, Valve	1058	Brandmann, Joan	232
Andreae, Helga	23	Brommann, E. F.	119
Ani, Endel	209	Bryski, Blaise	234
Aniko, Helmut	886, 892, 901	Busata, Paul	520
Animägi, Carmen	234	Carroll, Lewis	1162
Anton, Anu	737	Chalice	942
Apeikis, Raimonda	344	Cherubini, Luigi	216
Arder, Aleksander	256, 973	Citvaras, Stanislau	27
Ardna, Priit	67	Corradi, Liilia	241, 267
Areng, Kuno	162, 169, 173, 179, 194, 262, 332, 342, 409, 425	Couper, Andrew	1001
Arlen, Harold	580	Deksnis, Talevaldis	557
Arro, Edgar	25, 328	Delman, Vladimir	86
Aru, Ines	1091, 1153	Dikson, Raivo	687-688, 795
Aruwald, Lydia	669	Dokšitser, Timofei	284
Aun, Karin	468	Du Fay, Guillaume	466
Auster, Lydia	10, 88, 165, 310	Dubrovski, Viktor	775
Avesson, Elsa	25, 72, 89, 135-136, 207	Duesberg, Maarja	158
		Dvarionaite, Margarita	197
		Eelmaa, Aleksander	1135
		Eerik, Henn	366
		Eespere, René	1038-1039, 1043
		Ehala, Olav	910
		Ehin, Andres	1076

Kaal, Aira	1156	Kiviranna, Rudolf	1065
Kaal, Anu	248, 337, 351, 412, 420	Kivita, Maie	474
Kaalep, Ain	1156	Klas, Anna	32-34, 115, 186, 206
Kaasik, Allar	525, 527	Klas, Eri	175, 178, 244, 263, 284, 300, 302, 327, 339, 358, 376, 428, 503, 537, 557
Kalam, Tõnu	316	Klemmer, Erna	1023
Kaljuste, Heino	162, 1012, 1015, 1018-1019, 1028, 1035-1036, 1041	Klooren, Mati	1091
Kaljuste, Tõnu	378, 399, 422, 440, 480, 487, 511, 556, 1108	Koger, Vello	1009
Kall, Toomas	1146, 1163	Koha, Jaan	74, 159, 258
Kallas, Aino	1141	Koidu, Milvi	1153
Kálmán, Imre	116, 538	Koidula, Lydia	1096
Kangro, Raimo	387, 447, 1029, 1032, 1148	Kokker, Dagmar	120
Kangron, Ene	468	Kook, Uno	699
Kangron, Tõnu	188, 273, 285, 318, 366	Kooperman, Debby	639
Kaplinski, Jaan	1079	Koorits, Lembit	92
Kapp, Artur	103, 125, 147, 318-320	Koppel, Einari	163, 1064
Kapp, Eugen	4, 32-35, 72, 91, 126, 306, 1011	Kopvillem, Olaf	291, 610, 627, 956, 966, 1021
Kapp, Villem	36, 73, 142, 321	Kopvillem, Peeter	822
Kappel, Margus	845	Korjus, Ingemar	338
Karask, Kalju	209, 494	Korjus, Miliza	8, 39, 190, 199, 212, 242-243, 246, 507, 540
Kard, Peeter	1100	Koržets, Vladislav	1163
Kareva, Hillar	406	Kosta, Ensio	82, 87, 92, 137, 637
Karin, Rein	432	Kotkas, Joosep	984
Karindi, Alfred	276	Kotter, Klara	737
Karjus, August	25, 71-72, 89, 207	Kovaljov, Anatoli	779
Karjus, Emilie	1010	Kreek, Cyrillus	56, 93, 365-366
Karm, Kaarel	1095	Kreem, Anni	1087
Karrisoo, Eedo	13, 26-27, 109, 265	Kreismann, Kersti	1127
Karu, Ene	1009	Kremer, Gidon	431
Kasemets, Udo	45, 670	Kriisa, Tiia	1101
Kask, Ott	550	Kriit, Roland	153
Kass, Kalju	1163	Krjukov, Jüri	1151
Katajev, Vitali	397	Kroeger, Lya	44
Katkus, Donatas	502	Kross, Jaan	1070, 1133, 1143
Kauksi, Kalle	428, 432, 531	Krumm, Hendrik	278, 351
Kelder, Eugen	247, 257	Kulm, Herbert	582
Kerson, Stella	1013	Kuman, Jaan	709, 717
Ki En Ra	933	Kumpas, Ave	1043
Kiisk, Harri	16, 19, 31, 40, 61, 152, 998, 1046, 1050-1051	Kumpas, Mikael	1009
Kikas, Karl	993	Kunder, Juhan	1171
Kikerpuu, Kustas	732, 862, 880, 1020, 1022	Kuningas, Helle	1103, 1112-1114
Kilgas, Gunnar	164	Kurmet, Toivo	803, 1171
Kilty, Jerome	1062	Kuslap, Voldemar	672, 684, 698, 710, 730
Kilvet, Kaarel	1151	Kuulberg, Mati	367, 539
Kipper, Charles	203, 309, 338, 379, 419	Kuus, Alfred	951, 953
Kittask, Avo	669, 769	Kuus, Edmar	1048

**EESTI  
VINÜÜLPLAATIDE  
DISKOGRAAFIA**

**1954-2010**

**33 JA 45 KIIRUSEGA HELIPLAADID**

**DISCOGRAPHY OF ESTONIAN  
VINYL RECORDS**

**1954-2010**

**33 AND 45 RPM DISCS**